

澳門特別行政區政府 GOVERNO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU 財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS		<b>旅遊稅 - 繳納憑單</b> <b>IMPOSTO DE TURISMO</b> <b>GUIA DE ENTREGA</b> 填此表格前請先閱讀背面之指示 <i>Antes de preencher leia com atenção as instruções constantes no verso.</i>		<b>M/7 格式</b> <b>M/7</b>	
M/7編號 N.º M/7		憑單編號 N.º Guia			
1 納稅人名稱 Nome do Contribuinte		2 納稅人編號 N.º de Contribuinte			
3 商號名稱 Denominação do Estabelecimento		4 營業稅檔案編號 N.º de Cadastro da C.I.			
5 電話 Telefone		6 稅款所屬之月/年 Período a que se refere Mês/Ano			
7 稅項計算 Cálculo do Imposto: <input type="checkbox"/> 自負結算 Autoliquidação <input type="checkbox"/> 更正 Rectificação <input type="checkbox"/> 其他 Outros					
營業額或提供勞務之金額 Volume das Vendas ou Serviços prestados		稅率 Taxa 5%		稅款 Imposto	
<b>徵稅期內應繳稅款</b> <b>Imposto a Pagar no Prazo de Cobrança à Boca do Cofre</b>					
繳納之最後日期 Data limite de pagamento		補償性利息 Juros compensatórios		總數 Total	
8 納稅人 O Contribuinte		結算於 Liquidado em		財政局專用 Para uso exclusivo dos Serviços de Finanças	
<b>徵稅期後應繳金額</b> <b>Imposto a Pagar Fora do Prazo de Cobrança à Boca do Cofre</b>					
應繳稅款 Imposto devido		補償性利息 Juros compensatórios		遲延利息 Juros de mora	
				欠繳稅款百分之三 3% de dívidas	
財政局收納處 Recebedoria da DSF				總數 Total	
備註 Observações:					

## 填表指示

根據八月十九日第19/96/M號法律第七條第二、三、五款及第十二條第一款，應繳納旅遊稅的商號須在每月底前，（藉此憑單）向財政局繳納上月已向顧客收取的旅遊稅。

- 第一、二、三及四欄 — 須分別指明與營業稅憑單上相同的納稅人名稱、納稅人編號、商號名稱及檔案編號。
- 第六欄 — 繳納稅款所屬之月份 / 年度。
- 第七欄 — 營業額或提供勞務之金額是第六欄所指月份之發票金額之總和。
- 第八欄 — 商號負責人簽名及日期。

## INSTRUÇÕES DE PREENCHIMENTO

Esta Guia deve ser apresentada na Direcção dos Serviços de Finanças pelos estabelecimentos sujeitos ao Imposto de Turismo, até ao fim de cada mês, conjuntamente com o imposto cobrado dos seus clientes no mês anterior, nos termos dos artigos 7.º, n.ºs 2, 3 e 5, e 12.º, n.º 1, da Lei n.º 19/96/M, de 19 de Agosto.

- Quadro 1, 2, 3 e 4 – Indique respectivamente, o nome do contribuinte, número de contribuinte, denominação do estabelecimento e o número de cadastro, conforme figuram no conhecimento da Contribuição Industrial.
- Quadro 6 – Mês a que se refere o imposto a entregar.
- Quadro 7 – O volume das vendas ou serviços prestados é o total da facturação do mês indicado no Quadro 6.
- Quadro 8 – Data e assinatura do responsável do estabelecimento.